

# Joint Press Release of the 12th India-European Union Counter Terrorism Dialogue

November 19, 2020

## 12 ویں ہندوستان-یورپی یونین کے مابین انسداد دہشت گردی سے متعلق ڈائیلگ کا مشترکہ پریس ریلیز

19 نومبر، 2020

ہندوستان اور یورپی یونین (ای یو) کے درمیان 12 ویں انسداد دہشت گردی ڈائیلگ کا انعقاد 19 نومبر 2020 کو ورچوئل طریقے سے کیا گیا۔ یہ ڈائیلگ بھارت-یورپی یونین اسٹریٹجک شراکت داری کے اس اہم عنصر پر قریبی تعاون اور رابطے کو جاری رکھنے کا ایک موقع تھا۔ ہندوستان اور یورپی یونین دونوں نے دہشت گردی کے خلاف جنگ میں ایک دوسرے کا ساتھ دینے کا عزم کیا۔

ہندوستان اور یورپی یونین نے سرحد پار سے جاری دہشت گردی کے لئے دہشت گرد پراکسیوں کے استعمال سمیت دہشت گردی کے تمام اشکال اور مظاہر کی شدید مذمت کی۔ ہندوستان نے یورپی یونین کے رکن ممالک میں حالیہ دہشت گردانہ حملوں کی مذمت کی اور متاثرین کے اہل خانہ سے اظہار تعزیت کیا۔ یورپی یونین نے 11/26 ممبئی، پٹھان کوٹ اور پلوامہ سمیت بھارت میں دہشت گردی کے حملوں کی مذمت کو دہرایا اور دہشت گردی کے خلاف جنگ میں ہندوستان کے عوام اور حکومت کی حمایت کا اعادہ کیا۔ ہندوستان اور یورپی یونین نے جامع اور پائیدار انداز میں دہشت گردی سے نمٹنے کے لئے بین الاقوامی تعاون کو مضبوط بنانے کی ضرورت پر زور دیا۔ انہوں نے اس بات کی تاکید کی کہ یہ انتہائی ضروری ہے کہ تشدد اور دہشت گردی کے مرتکب افراد کو انصاف کے کٹہرے میں لایا جائے۔

ڈائیلگ کے شرکاء نے اقوام متحدہ کی طرف سے پابندی لگائی ہوئی دہشت گرد تنظیموں کی طرف سے لاحق خطرات کا جائزہ لیا، اور تمام دہشت گرد نیٹ ورکس کے خلاف ٹھوس کارروائی کی ضرورت پر زور دیا۔ انہوں نے تمام ممالک کی فوری، مستقل اور اٹل کارروائی کرنے کی فوری ضرورت پر بھی زور دیا تاکہ یہ یقینی بنایا جاسکے کہ ان کے زیر اقتدار کوئی بھی علاقہ دوسرے ممالک پر دہشت گرد حملوں کے لئے استعمال نہ ہو۔

ہندوستان اور یورپی یونین نے انسداد دہشت گردی سے متعلق موجودہ چیلنجوں پر تبادلہ خیال کیا، جن میں بنیاد پرستی اور پرتشدد انتہا پسندی کا مقابلہ کرنے، دہشت گردی کی مالی اعانت سے لڑنے، اور انٹرنیٹ کے دہشت گردانہ استعمال سے نمٹنے سمیت امور شامل ہیں۔ انہوں نے ان چیلنجوں سے نمٹنے میں تعاون کو مستحکم کرنے پر اتفاق کیا۔ شرکاء نے دہشت گردی سے نمٹنے کے لئے پابندیوں کو ایک آلے کے طور پر استعمال کرنے بھی تبادلہ خیال کیا، جس میں بعض دہشت گرد گروہوں اور

افراد کو نامزد کرنے اور ان پر پابندی عائد کرنے کے امور شامل ہیں۔ انہوں نے بھارتی ایجنسیوں اور یورپول سمیت یورپی ایجنسیوں کے مابین تعاون کو گہرا کرنے کے طریقوں پر تبادلہ خیال کیا تاکہ انسداد دہشت گردی کے میدان میں باہمی روابط کو بڑھایا جاسکے۔ اس تناظر میں، انہوں نے یورپول اور ہندوستان کے سنٹرل بیورو آف انویسٹی گیشن کے مابین منظم جرائم اور دہشت گردی کی روک تھام اور ان کا مقابلہ کرنے میں ہندوستانی اور یورپی یونین کے قانون نافذ کرنے والے حکام کی مدد کے لئے عملی انتظامات پر جاری مذاکرات کا حوالہ دیا۔

اس ڈائلاگ میں اقوام متحدہ کے اعلیٰ سطحی انسداد دہشت گردی ہفتہ 2021، اور مستقبل میں اقوام متحدہ کی انسداد دہشت گردی کی عالمی حکمت عملی کا جائزہ سمیت کثیر الجہتی فورم جیسے مالیاتی ایکشن ٹاسک فورس، عالمی انسداد دہشت گردی فورم اور اقوام متحدہ (اقوام متحدہ) میں انسداد دہشت گردی سے متعلق تعاون پر بات چیت کرنے کا ایک موقع پیش کیا گیا۔

انسداد دہشت گردی کے ڈائلاگ کی صدارت مشترکہ طور پر ہندوستان کی وزارت خارجہ کے ماتحت محکمہ انسداد دہشت گردی کے جوائنٹ سیکریٹری جناب مہاویر سنگھوی، اور یورپی بیرونی ایکشن سروس کے سیکریورٹی پالیسی کے ڈائریکٹر محترمہ جوینکے بلفورٹ نے کی۔

نئی دہلی

19 نومبر، 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.